

CALIFORNIA VOTER'S CHOICE ACT

Sẽ có những phần cải tiến trong các cuộc bầu cử tại các quận Madera, Napa, Nevada, San Mateo, và Sacramento cho các Cuộc Bầu Cử Tháng Sáu và Tháng Mười Một 2018. Nếu quý vị đã ghi danh bỏ phiếu:

1. Quý vị sẽ nhận được lá phiếu của mình bằng thư vài tuần trước ngày bầu cử.
2. Quý vị có thể gửi lại lá phiếu đã điền để bầu bằng cách:



Gửi thư.



Dùng thùng đựng lá phiếu của quận.



Đến một trung tâm bỏ phiếu.

3. Quý vị có thể đích thân bỏ phiếu tại bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào trong quận quý vị.

Muốn biết thêm chi tiết hãy
đến [VotersChoice.sos.ca.gov](https://www.voterschoice.sos.ca.gov)
hoặc gọi số (800) 339-8163

Đạo Luật về Chọn Lựa của Cử Tri sẽ giúp quý vị bỏ phiếu dễ dàng hơn và tiện lợi hơn. Quý vị có thể bỏ phiếu khi nào, ở đâu, và bằng cách nào theo ý mình.

Ở đâu sẽ có những phần cải tiến này?

Tại các quận Madera, Napa, Nevada, San Mateo, và Sacramento cho các cuộc bầu cử Tháng Sáu và Tháng Mười Một 2018.

Khi nào tôi bỏ phiếu?

Quý vị sẽ nhận được lá phiếu của mình bằng thư vài tuần trước ngày bầu cử. Sau khi điền lá phiếu để bầu, quý vị có thể gửi lại bằng thư hoặc đem đến bỏ vào bất cứ thùng đựng lá phiếu nào của quận hoặc trung tâm bỏ phiếu. Các trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa để quý vị đích thân đến bỏ phiếu trong 11 ngày, cho đến và gồm cả Ngày Bầu Cử.

Tôi tìm thùng đựng lá phiếu hoặc trung tâm bỏ phiếu ở đâu?

VotersChoice.sos.ca.gov

Nếu tôi không nhận được lá phiếu thì sao?

Hãy đến bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào trong quận quý vị hoặc gọi cho văn phòng ghi danh cử tri quận để xin lá phiếu khác.

Tôi có thể làm gì tại trung tâm bỏ phiếu?

Tại bất cứ địa điểm nào trong quận quý vị trong 11 ngày, gồm cả Ngày Bầu Cử, quý vị có thể:

- Đích thân đến bỏ phiếu
- Đem lá phiếu quý vị đã điền để bầu đến đó
- Xin lá phiếu khác
- Bỏ phiếu bằng một máy bỏ phiếu có phương tiện cho người khuyết tật sử dụng
- Nhờ giúp và xin tài liệu bầu cử bằng nhiều ngôn ngữ
- Ghi danh bỏ phiếu hoặc cập nhật chi tiết ghi danh của quý vị



Hãy lấy xuống chương trình ứng dụng của chúng tôi và theo chúng tôi trên các phương tiện xã hội



californiasos



casosvote



californiasos_



californiasos